



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
LIMITED

E/CN.4/1995/L.45  
27 February 1995

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Пятьдесят первая сессия

Пункт 19 повестки дня

ДОКЛАД ПОДКОМИССИИ ПО ПРЕДУПРЕЖДЕНИЮ ДИСКРИМИНАЦИИ И  
ЗАЩИТЕ МЕНЬШИНСТВ О РАБОТЕ ЕЕ СОРОК ШЕСТОЙ СЕССИИ

Австралия, Бельгия\*, Боливия\*, Греция\*, Дания\*, Исландия\*, Италия, Камерун,  
Канада, Кения\*, Кипр\*, Колумбия, Коста-Рика\*, Нигерия\*, Никарагуа, Новая  
Зеландия\*, Норвегия\*, Португалия\*, Российская Федерация, Финляндия, Чили,  
Швеция\* и Эквадор: проект резолюции

---

\* В соответствии с пунктом 3 правила 69 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета.

1995/.. Постоянный форум коренных народов в Организации Объединенных Наций

Комиссия по правам человека,

руководствуясь целями и принципами, провозглашенными в Уставе Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека и Международных пактах о правах человека,

принимая во внимание статьи 55 и 56 Устава Организации Объединенных Наций в контексте всех прав человека коренных народов,

ссылаясь на касающиеся коренных народов рекомендации, включенные в Венскую декларацию и Программу действий (A/CONF.157/23), принятые Всемирной конференцией по правам человека, в частности на рекомендацию рассмотреть вопрос о создании в системе Организации Объединенных Наций постоянного форума коренных народов,

ссылаясь также на рекомендации Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию о вовлечении коренных народов и их общин в осуществление программ Организации Объединенных Наций в области окружающей среды и развития, которые изложены в статье 22 Декларации Рио-де-Жанейро об окружающей среде и развитии и в главе 26 Повестки дня на XXI век,

ссылаясь далее на свою резолюцию 1994/28 от 4 марта 1994 года, а также на резолюцию 49/214 Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 1994 года,

учитывая рекомендации относительно возможного создания постоянного форума коренных народов, сделанные Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств на ее сорок шестой сессии в резолюции 1994/50 от 26 августа 1994 года, и принимая во внимание замечания и предложения, сделанные участниками на двенадцатой сессии Рабочей группы по коренным народам,

признавая важность более полного включения ценностей, мнений и знаний коренных народов в соответствующие аспекты программ и видов деятельности системы Организации Объединенных Наций,

признавая, в частности, важность вовлечения коренных народов и их организаций в рассмотрение вопроса о создании постоянного форума,

признавая важную роль в этом отношении Рабочей группы по коренным народам,

1. утверждает рекомендацию, сделанную Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств на ее сорок шестой сессии, о том, чтобы Центр по правам человека провел семинар по вопросу о возможном создании постоянного форума

коренных народов с участием представителей правительств, организаций коренных народов и независимых экспертов;

2. просит провести такой семинар до начала тринадцатой сессии Рабочей группы по коренным народам и представить результаты работы этого семинара Рабочей группе на ее тринадцатой сессии;

3. просит Генерального секретаря направить замечания и предложения, полученные от правительств и организаций коренных народов, относительно возможного создания постоянного форума Рабочей группе на ее тринадцатой сессии;

4. просит Рабочую группу на ее тринадцатой сессии продолжить рассмотрение в первоочередном порядке вопроса о возможном создании постоянного форума коренных народов и представить свои соображения и предложения через Подкомиссию по предупреждению дискриминации и защите меньшинств Комиссии по правам человека на ее пятьдесят второй сессии;

5. постановляет продолжить рассмотрение вопроса о создании постоянного форума на своей пятьдесят второй сессии.

-----